

26. Aug. 1927

FAKTA

Dato:

26. Aug. 1927

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:

Johannes Larsen

Generelle kommentarer:

Ólafur Túbals noterer blandt andet i hans dagbog:

Der kommer et telegram til Johannes

Larsen som ændre rejseplanerne.

Johannes Larsens hustru Alhed

Larsen er alvorlig syg og han må

komme hjem ved første skibslejlighed.

Kl 12 rider rejseselskabet mod

Borgarnes, for at sejle mod Reykjavik.

Omtalte personer:

Ólafur Tubals

Trykt udgave:

Nej

RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

TRANSSKRIFTION

*7a

26. Aug

Kl. 12 rider vi sammen

Værten Jón, Apothekeren¹ og en

Mand til og i alt 11 Heste.

Apothekeren skal hente sin Kone

og 5 aarige Søn,² der har været i

Danmark, i Borgarnes

Vi rider gennem Kerlingar-
skarð og til Hjarðarfell hvor
vi beder og faar Kaffe. Videre til
Rauðkollsstaðir hvor vi spiser
Ørred og Rhabargrød, Kaffe
og telefonerer efter Jonas, nej
der var telefoneret efter ham
fra Hjarðarfell, han kom
mens vi spiser. Kl. 10-11
kommer vi til Borgarnes.
Spiser og gaar i Seng.

Jeg red på Værtens Hest
"Reykur", den bedste Hest
jeg har haft, det er vist 5 eller
26 jeg har redet heroppe.

Oppe i Fjældet var vi inde
i et Sæluhús,³ Túbals⁴ havde
været der for nogle Aar siden

*7b

og skrevet sit navn i en Frem
medbog, den Gang var der
pænt og 2 Senge og Panelere
over det hele, nu var der ingen

Senge og Vinduet manglede Glas.
Brædderne var næsten opraadnet
saa der var store huller hvor
man saa Jord og Stenene
igennem, der var heller ingen
Fremmedbog.
Passet har navn af en
Stensøjle der ligner en Kvinde
figur, det er naturligvis en
Troldkone der kom for sent
hjem fra Fiskeri blev
overrasket af Solen og til
Sten.

¹ Apotekereren. Hans Albert Hermansen Svane (1896-1987). Født i Marstal. Apoteker i Danmark og i Island i Stykkishólmur og Isafjörður.

² 5 aarige Søn. Hans Albert Svane (1922-?) Apotekereren i Stykkishólmurs søn. Blev udannet og arbejdede som læge i Island. Blev senere læge i Danmark

³ Sælehus (fra norrønt sáluhus og sæluhús) er en gammel betegnelse på herberge eller tilflugtssted for vejfarende

⁴ Ólafur Túbals

26. Aug

Re. 12 rido vi sammen
Væstm Jön, Apoteker og en
Mand til g. alt 11 Lente.

Apotekeren skal hente sin Kone
og 5 andre Lær, der har været i
Landsmark, i Bergarnes.

Vi rido gennem Karlingen
skov og til Hjortepell hvor
vi blev og spise Kaffi. Videre til
Rättvikstadis hvor vi spise
Færd og Phabergrod. Kaffi
og telefonere efter Jonas, men
de var telefoneret efter vognen
fra Hjortepell, hvor kom
man er spise. Kl. 10-11

Kommen er til Bergarnes
spise og gaar i Seng.

Ja bed mig Væstm. Hest
"Reyken" den bedste Hest
j har haft, det er vist 5 eller
6 G og har reddet mange
Oppe i Gældet var vi inde
i et Sælubus, Tubals havde
vært de for nogle Aar siden

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

og skovet sit navn i en Ørn
med bog, den. Gang var der
næst 2 klinge og paratort
over det hele, men var der ingen
Luge og Vindst manglende
Brædde næsten opvandt
saa der var etre Klulke
man saa Jord og Sten
igennem, der var helle
Ørnmed bog.
Fasce har navn af en
Sten og de ligner en
fjers, det er naturligt
Jordkorn de korn for
lyne fra Fiskeri blev
overkastet af Salen og
Sten.

Ørn
Luge
Vindst
Brædde
Klulke
Jord
Sten
28
Op
en
sk
lut
175
St
Re
Vej
sk
In
N.
g
Lug
dit

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			